

SMA(AP) Caméra de combat des Forces canadiennes

Directives pour effectuer des recherches dans la Galerie d'images des Forces armées canadiennes

Dernière mise à jour : 23 février 2017

Guide des mots-clés de la Galerie d'images des Forces armées canadiennes (FAC)

La Galerie d'imagerie des Forces canadiennes (www.combatcamera.forces.gc.ca) contient des milliers d'images et des centaines de vidéoclips et est alimentée quotidiennement. Comment trouver la bonne ressource pour votre projet? Nous avons créé un vocabulaire contrôlé de mots-clés pour vous aider à trouver les images et vidéos appropriés dans la Galerie d'imagerie des FAC. Familiarisez-vous avec ces mots-clés pour pouvoir trouver facilement cette ressource parfaite.

Comment effectuer une recherche par mot-clé

Cliquer sur « Recherche de photos », puis sur « Recherche avancée ». Sous le menu déroulant, sélectionnez « Mots-clés ». Dans la case juste à côté, entrez un mot-clé provenant de la liste de vocabulaire contrôlé (page 6). Pour entrer plusieurs mots-clés, cliquez sur l'onglet « Plus de choix », sélectionnez de nouveau « mots-clés » dans le menu déroulant, puis inscrivez un mot-clé dans la case. Par exemple, si vous recherchez des images de femmes dans la Marine, vous inscrivez FEMMES; MARINE.

The screenshot shows the 'Recherche avancée' (Advanced Search) page on the Canadian Forces Imagery Gallery website. The page header includes the Canadian flag, the text 'Gouvernement du Canada / Government of Canada', and navigation links for 'Canada.ca', 'Services', 'Ministères', and 'English'. The main navigation bar features 'Défense nationale et les Forces armées canadiennes' and the 'Canada' logo. A search bar with a 'Recherche' button is visible. Below the navigation, a breadcrumb trail reads 'Défense Home > News > Canadian Forces Imagery Gallery > Return to Search > Photo Detail'. A secondary navigation bar includes links for 'Marine', 'Armée', 'Force aérienne', and 'Accueil Défense'. On the left, a sidebar menu lists options: 'Recherche de photos', 'Recherche de rouleaux B', 'Événements passés', 'Médias', 'Termes et conditions', 'Téléchargement en amont', and 'À notre sujet'. The main content area is titled 'Recherche avancée' and contains instructions: 'Effectuez une demande de recherche personnalisée ci-dessous en sélectionnant un champ, un opérateur de recherche et un critère à rechercher. Il est possible de combiner jusqu'à cinq critères pour créer une recherche complexe. Utilisez les opérateurs « et » et « ou » pour joindre les critères de recherche. L'utilisation de l'opérateur « et » permet de restreindre la recherche et l'utilisation de l'opérateur « ou » permet de l'élargir. Les dates doivent être entrées selon le format suivant : MM/DD/YYYY'. Below the instructions is a 'Parcourir au complet' button. The search form consists of two rows. The first row has a dropdown menu set to 'MOTS CLÉS', a text input field containing 'MARINE', and a small 'et' dropdown menu. The second row has a dropdown menu set to 'MOTS CLÉS', a text input field containing 'FEMMES', and a small 'et' dropdown menu. At the bottom of the form are buttons for 'Plus de choix', 'Moins de choix', 'Recherche', and 'Réinitialiser'.

Remarque : Si vous effectuez une recherche par mot-clé, vous DEVEZ choisir des mots-clés provenant de la liste de vocabulaire contrôlé.

Comment rechercher une légende

Une légende est rédigée à partir de cinq éléments (qui, quoi, quand, où, pourquoi). Si vous recherchez une personne, un endroit ou une opération en particulier, vous cliquez sur « Recherche de photos », puis sur « Recherche avancée ». Sous le menu déroulant, sélectionnez « Légende ». Dans la case juste à côté, entrez un nom, un endroit, une opération, etc. Pour rechercher plusieurs éléments dans une légende, cliquez sur l'onglet « Plus de choix » et sélectionnez de nouveau « Légende » dans le menu déroulant, puis inscrivez d'autres mots dans la case. Par exemple, si vous recherchez la photo d'un hélicoptère Griffon à Gagetown, vous inscrivez GRIFFON et GAGETOWN dans les cases de recherche.

The screenshot shows the 'Recherche avancée' (Advanced Search) section of the Canadian Forces Imagery Gallery website. On the left, there is a sidebar with navigation options: Recherche de photos, Recherche de rouleaux B, Événements passés, Médias, Termes et conditions, Téléchargement en amont, and À notre sujet. The main content area is titled 'Recherche avancée' and contains instructions: 'Effectuez une demande de recherche personnalisée ci-dessous en sélectionnant un champ, un opérateur de recherche et un critère à rechercher. Il est possible de combiner jusqu'à cinq critères pour créer une recherche complexe. Utilisez les opérateurs « et » et « ou » pour joindre les critères de recherche. L'utilisation de l'opérateur « et » permet de restreindre la recherche et l'utilisation de l'opérateur « ou » permet de l'élargir. Les dates doivent être entrées selon le format suivant : MM/DD/YYYY'. Below the instructions, there is a 'Parcourir au complet' button. The search interface features two rows of legend-based search criteria. Each row consists of a dropdown menu labeled 'Légende', a text input field, and a search button. The first row has 'Légende' selected in the dropdown and 'GRIFFON' in the input field. The second row has 'Légende' selected in the dropdown and 'GAGETOWN' in the input field. Between the two rows is an 'et' dropdown menu. At the bottom of the search area, there are buttons for 'Plus de choix', 'Moins de choix', 'Recherche', and 'Réinitialiser'. The top of the page includes the Canadian government logo, navigation links (Canada.ca, Services, Ministères, English), and the 'Défense nationale et les Forces armées canadiennes' header with a search bar.

Les noms propres de personnes (Vance), ainsi que les noms d'équipement (p.ex. Globemaster, C-8; NCSM *Toronto*), de métiers (cuisinier, pilote, aumônier), d'opérations (CARIBBE, IMPACT), et de photographes devraient être saisis pour cette recherche.

Bref, en tant qu'utilisateur, vous avez la possibilité de faire une recherche par éléments contenus dans une légende OU par mots-clés; vous pouvez donc effectuer une recherche selon des critères précis comme « Hornet » (contenu dans la légende) ou des critères génériques comme « aéronefs » (mot-clé).

Comment effectuer une recherche combinée par légende et par mot-clé

 Gouvernement du Canada / Government of Canada

Canada.ca | Services | Ministères | English

Défense nationale et les Forces armées canadiennes



[Emplois](#) | [Opérations](#) | [Faire affaires](#) | [Honneurs et histoire](#) | [Éducation et formation](#) | [Communauté des FAC](#)

Defence Home > News > Canadian Forces Imagery Gallery > Return to Search > Photo Detail

[Marine](#) | [Armée](#) | [Force aérienne](#) | [Accueil Défense](#)

Recherche de photos

- Recherche de rouleaux B
- Événements passés
- Médias
- Termes et conditions
- Téléchargement en amont
- À notre sujet

Recherche avancée

Effectuez une demande de recherche personnalisée ci-dessous en sélectionnant un champ, un opérateur de recherche et un critère à rechercher. Il est possible de combiner jusqu'à cinq critères pour créer une recherche complexe. Utilisez les opérateurs « et » et « ou » pour joindre les critères de recherche. L'utilisation de l'opérateur « et » permet de restreindre la recherche et l'utilisation de l'opérateur « ou » permet de l'élargir. Les dates doivent être entrées selon le format suivant : MM/DD/YYYY

Légende

et

Mots Clés

PEOPLE	PERSONNES
ABORIGINALS	AUTOCHTONES
CHILDREN	ENFANTS
CIVILIANS	CIVILS
FEMALES	FEMMES
MALES	HOMMES
NO PEOPLE	SANS PERSONNE
VISIBLE MINORITIES	MINORITÉS VISIBLES
UNITED NATIONS	NATIONS UNIES
MILITARY PERSONNEL	PERSONNEL MILITAIRE
CADETS	CADETS
FALLEN SOLDIERS	SOLDATS DISPARUS
MILITARIES	MILITAIRES
PEACEKEEPERS	GARDIENS DE LA PAIX
RESERVES	RÉSERVES
VETERANS	ANCIENS COMBATTANTS
MULTINATIONAL <i>(enter where non-Canadian forces are present in photograph e.g. ANA, American, British forces)</i>	MULTINATIONALE <i>(utiliser lorsque des forces étrangères se trouvent dans la photo, par exemple l'ANA, les forces américaines, les forces britanniques)</i>
SPECIAL UNITS	UNITÉS SPÉCIALES
CANADIAN RANGERS	RANGERS CANADIENS
DISASTER ASSISTANCE RESPONSE TEAM	ÉQUIPE D'INTERVENTION EN CAS DE CATASTROPHE
SEARCH AND RESCUE	RECHERCHE ET SAUVETAGE
SKYHAWKS	SKYHAWKS
SNOWBIRDS	SNOWBIRDS
MILITARY TERMS	TERMES MILITAIRES
AIR FORCE	FORCE AÉRIENNE
ARMY	ARMÉE DE TERRE
NAVY	MARINE
NATO	OTAN
DOMESTIC	NATIONAL
INTERNATIONAL	INTERNATIONAL
EQUIPMENT	ÉQUIPEMENT
ARTILLERY	ARTILLERIE
CEREMONIAL UNIFORMS	UNIFORMES DE CÉRÉMONIES
HEAVY EQUIPMENT	ÉQUIPEMENT LOURD
TOOLS	OUTILS
UNMANNED AERIAL VEHICLE	VÉHICULE AÉRIEN SANS PILOTE
UAV	UAV

UNMANNED UNDERWATER VEHICLE	VÉHICULE SOUS-MARIN SANS ÉQUIPAGE S
UUV	VSSE
WEAPONS	ARMES

AIR TRANSPORT

AIRPLANES
HELICOPTERS

TRANSPORT AÉRIEN

AVIONS
HÉLICOPTÈRES

GROUND TRANSPORT

ARMOURED VEHICLES
AUTOMOBILES
BUSES
MOTORCYCLES
SNOWMOBILES
TANKS
TRUCKS

TRANSPORT TERRESTRE

VÉHICULES BLINDÉS
AUTOMOBILES
AUTOBUS
MOTOCYCLETTES
MOTONEIGES
CHARS D'ASSAUT
CAMIONS

WATER TRANSPORT

BOATS
RIGID HULLED INFLATABLE BOATS
RHIB
SHIPS
SUBMARINES

TRANSPORT PAR VOIE NAVIGABLE

BATEAUX
CANOTS PNEUMATIQUES À COQUE
RIGIDE CPR
NAVIRES
SOUS-MARINS

PHOTOGRAPHIC TERMS

HORIZONTAL
VERTICAL
MACRO
MEDIUM SHOT
NIGHT VISION
PANORAMA
WIDE ANGLE
WIDE SHOT

TERMES PHOTOGRAPHIQUES

HORIZONTAL
VERTICAL
MACROPHOTO
PLAN MOYEN
VISION NOCTURNE
PANORAMA
GRAND ANGLE
PLAN D'ENSEMBLE

VIEWPOINT

INDOORS
OUTDOORS

INTERIOR *(enter when referring to a structure or vehicle **ONLY** when that structure or vehicle is the main subject of the photo i.e. the interior of a building, tank, ship)*

EXTERIOR *(enter when referring to a structure or vehicle **ONLY** when that structure or vehicle is the main subject of the photo i.e. the interior of a building,*

POINT DE VUE

INTÉRIEUR
EXTÉRIEUR

INTÉRIEUR *(utiliser lorsqu'on fait référence à une structure ou un véhicule **SEULEMENT** lorsque la structure ou le véhicule est l'objet principal de la photo, par exemple l'intérieur d'un bâtiment, d'un char d'assaut, d'un navire)*

EXTÉRIEUR *(utiliser lorsqu'on fait référence à une structure ou un véhicule **SEULEMENT** lorsque la structure ou le véhicule est l'objet principal de la photo, par exemple l'intérieur*

tank, ship)

AERIAL
UNDERWATER
SILHOUETTE

d'un bâtiment, d'un char d'assaut, d'un navire)

AÉRIEN
SOUS-MARINE
SILHOUETTE

ENVIRONMENT	ENVIRONNEMENT
ARCTIC	ARCTIQUE
ARID	ARIDE
FIRE	FEU
FOREST	FORÊT
POLAR	POLAIRE
SAND	SABLE
SNOW	NEIGE
TROPICAL	TROPICAL
WATER	EAU
TIME OF DAY	PÉRIODE DU JOUR
DAY	JOUR
NIGHT	NUIT
SUNSET	COUCHER DU SOLEIL
SUNRISE	LEVER DU SOLEIL
EVENTS	ÉVÈNEMENTS
FUNERALS	FUNÉRAILLES
GROUPS	GROUPE
INVESTIGATIONS	INVESTIGATIONS
MESS DINNERS	DÎNERS MILITAIRES
OPERATIONS	OPÉRATIONS
PARADES	PARADES
PORTRAITS	PORTRAITS
PRESENTATIONS	PRÉSENTATIONS
TRAINING	FORMATION
REPATRIATION CEREMONIES	CÉRÉMONIES DE RAPATRIEMENT
RAMP CEREMONIES	CÉRÉMONIES D'ADIEU
THEMES	THÈMES
COMMEMORATIONS	COMMÉMORATIONS
COMMUNICATIONS	COMMUNICATIONS
CONSTRUCTION	CONSTRUCTION
FITNESS	FORME PHYSIQUE
MEDICAL	MÉDICAL
MUSIC	MUSIQUE

REHABILITATION
RELIGION
SPORTS

RÉHABILITATION
RELIGION
SPORTS

GRAPHICS

BADGES
CERTIFICATES
CRESTS
FLAGS
LITHOGRAPHS
POSTERS

GRAPHIQUES

INSIGNES
CERTIFICATS
INSIGNES
DRAPEAUX
LITHOGRAPHIES
AFFICHES